

DOHODA O ODKLADE PLNENIA

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a § 45 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej aj „**dohoda**“)

894/AE10/2018/ 311041S647/1

TÁTO DOHODA je uzatvorená medzi:

1. STRANY DOHODY

1.1. Veriteľ

názov: Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky
sídlo: Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 30 416 094
konajúci: Ing. Andrej Doležal, minister

(ďalej aj ako „**Veriteľ**“ alebo „**Poskytovateľ**“)

a

1.2. Dlžník

názov: Pro-Danubia - Združenie obcí pre miestnu dopravu po Dunaji
sídlo: Dunajská 127/18, 900 43 Hamuliakovo
IČO: 42447933
Zapísaný v: Registri združení obcí, Okresný úrad Bratislava
Konajúci: Mgr. Gabriel Mészáros, predseda združenia

(ďalej aj ako „**Dlžník**“ alebo „**Prijímateľ**“) (ďalej spoločne aj ako „**Strany dohody**“)

2. ÚVODNÉ USTANOVENIA

2.1. Strany dohody uzatvorili dňa 30.11.2018 Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Z311041S647 (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“, nenávratný finančný príspevok ďalej v texte tejto dohody len „NFP“) za účelom realizácie aktivít projektu.

Názov projektu: Pravidelná osobná vodná doprava po Dunaji –
DUNAJBUS – predprojektová príprava
Kód ITMS: **311041S647**
Miesto realizácie projektu: Bratislavský kraj

- 2.2. Na základe zisteného podstatného porušenia zmluvných podmienok Zmluvy o poskytnutí NFP, a to vzniku podstatnej zmeny projektu a súvisiacej zdokumentovanej nezrovnalosti č. 311IP200078 vznikol Veriteľovi nárok na vrátenie príspevku vo výške 84 170,00 EUR (slovom: osemdesiatštyritisícstosedemdesiat eur) (ďalej aj „dlh“) poskytnutého na financovanie projektu od Dlžníka, k čomu Veriteľ Dlžníka vyzval dňa 13.11.2020 žiadosťou o vrátenie finančných prostriedkov č. 311041S647Z001.
- 2.3. Vzhľadom na to, že:
- Prijímateľ na základe odôvodnenej písomnej žiadosti zo dňa 1.2.2021, ktorá bola Poskytovateľovi doručená dňa 2.2.2021, v súlade s § 45 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 292/2014 Z. z.“), požiadal Poskytovateľa o uzatvorenie dohody o odklade plnenia,
 - Prijímateľ požiadal o odklad plnenia na dobu nie dlhšiu ako jeden rok odo dňa nasledujúceho po uplynutí lehoty uvedenej v žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov č. 311041S647Z001, pričom lehota v žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov č. 311041S647Z001 je 5.5.2021,
 - Prijímateľ nemôže vrátiť NFP, resp. jeho časť riadne a včas, keďže by sa mu zaplatením celého dlhu zhoršili jeho ekonomické alebo sociálne pomery,
 - Prijímateľ svoj dlh písomne uznal vo forme notárskej zápisnice čo do dôvodu aj výšky dňa 26.4.2021; osvedčená kópia notárskej zápisnice predstavuje prílohu č. 1 k tejto dohode a súčasne
 - Prijímateľ súhlasí s vykonateľnosťou dohody, čím boli naplnené predpoklady v zmysle § 45 zákona č. 292/2014 Z. z. pre uzatvorenie dohody o odklade plnenia medzi Prijímateľom a Poskytovateľom za účelom vysporiadania finančných vzťahov.

3. PREDMET DOHODY

- 3.1. Veriteľ a Dlžník sa dohodli, že za podmienok uvedených v tejto dohode sa Dlžník zaväzuje splniť svoj peňažný záväzok voči Veriteľovi, špecifikovaný v čl. 2 ods. 2.2 tejto dohody, a to najneskôr do 5.5.2022. Dlžník je oprávnený splniť svoj záväzok voči Veriteľovi aj v skoršom termíne, ako je dohodnuté v predchádzajúcej vete.
- 3.2. Dlžník sa zaväzuje splatiť svoj dlh v zmysle čl. 3 ods. 3.1 tejto dohody nasledovne:
- a) časť dlhu vo výške 75 310,00 eur (slovom „sedemdesiatpäťtisícristodesať eur“) na účet IBAN: _____, variabilný symbol 2010000759
 - b) časť dlhu vo výške 8 860,00 eur (slovom „osemtisícosemstošesťdesiat eur“) na účet IBAN: _____, variabilný symbol 2010000759
- V prípade zmeny účtu je Veriteľ povinný o tejto skutočnosti Dlžníka vopred včas písomne informovať.
- 3.3. Dlh sa považuje za uhradený dňom pripísania všetkých finančných prostriedkov uvedených v čl. 2 ods. 2.2 tejto dohody na účty Veriteľa uvedené v čl. 3 ods. 3.2

tejto dohody. Ak deň úhrady je dňom pracovného pokoja alebo štátnym sviatkom, za deň úhrady sa považuje pracovný deň, ktorý nasleduje po dni pracovného pokoja, resp. štátneho sviatku.

4. PORUŠENIE DOHODY A ÚROKY

- 4.1. Ak Dlžník nezaplatí dlh v súlade s touto dohodou, Veriteľ je na základe notárskej zápisnice špecifikovanej v čl. 2 ods. 2. 3 tejto dohody oprávnený vymáhať dlh, ako aj úroky z omeškania v exekučnom konaní podľa zákona č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) a o zmene a doplnení ďalších zákonov v znení neskorších predpisov.
- 4.2. Nezaplatenie dlhu riadne a včas podľa tejto dohody sa považuje za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 ods. 1 písm. c) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 4.3. V prípade prijímateľov, na ktorých sa vzťahujú pravidlá štátnej pomoci, Veriteľ v zmysle § 45 ods. 6 zákona č. 292/2014 Z. z. uplatňuje a účtuje vždy len úroky vo výške príslušnej sadzby určenej Európskou komisiou platnej v deň uzatvorenia dohody o odklade plnenia. Za príslušnú sadzbu určenú Európskou komisiou sa považuje úroková sadzba na úrovni referenčnej sadzby v zmysle oznámenia Európskej komisie o revízii spôsobu stanovenia referenčných a diskontných sadzieb (2008/C 14/02). Úroky podľa tohto odseku sa začínajú počítať odo dňa nasledujúceho po dni, ktorým uplynie pôvodná lehota splatnosti uvedená v žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov č. 311041S647Z001. Základ na výpočet úrokov predstavuje nesplatená časť dlhu.
- 4.4. Vzhľadom na to, že Dlžník nepredložil Veriteľovi zaradenie subjektu do ratingovej kategórie a úroveň kolateralizácie podľa čl. 4 ods. 4.3 tejto dohody, Dlžník akceptuje výšku marže na výpočet sadzby v hodnote 1 000 základných bodov a Veriteľ uplatní pri určení výšky úrokov podľa čl. 4 ods. 4.3 tejto dohody zaradenie Dlžníka do ratingovej kategórie – zlý/finančné ťažkosti (CCC a nižšie) a hodnotu kolateralizácie – nízka.
- 4.5. V prípade povinnosti úhrady dlhu podľa čl. 4 ods. 4.2 tejto dohody sa Veriteľ zaväzuje do piatich pracovných dní od úhrady dlhu vypočítať a písomne informovať Dlžníka o konečnej výške úrokov a účte, na ktoré má Dlžník uhradiť predmetné úroky a Dlžník sa zaväzuje do piatich pracovných dní od dátumu doručenia tohto oznámenia predmetné úroky uhradiť. O túto sumu bude zároveň aktualizovaná nezrovnalosť uvedená v čl. 2 ods. 2.2 tejto dohody.
- 4.6. Za moment úhrady dlhu vrátane úrokov sa považuje deň pripísania finančných prostriedkov na účty uvedené v čl. 3 ods. 3.2. tejto dohody. Ak deň úhrady je dňom pracovného pokoja alebo štátnym sviatkom, za deň úhrady sa považuje pracovný deň, ktorý nasleduje po dni pracovného pokoja, resp. štátneho sviatku.

5. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 5.1. Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma stranami dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia Veriteľom v súlade s čl. 5 ods. 5.7 tejto dohody.
- 5.2. Veriteľ je povinný do troch pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto dohody vložiť elektronickú verziu schválenej dohody o odklade plnenia (vrátane príloh) do systému ITMS2014+, a to formou prílohy k žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov. Veriteľ je zároveň povinný do troch pracovných dní zmeniť dátum splatnosti na žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov v systéme ITMS2014+ podľa dohody o odklade plnenia.
- 5.3. Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto dohody stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi SR alebo EÚ, nespôsobí to neplatnosť celej tejto dohody. Veriteľ a Dlžník sa v takom prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné ustanovenie dohody novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel a obsah jednotlivých ustanovení tejto dohody.
- 5.4. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto dohody, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú Veriteľ a Dlžník povinní prednostne riešiť najmä v zmysle relevantných zákonov, vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami. Ak sa vzájomné spory strán tejto dohody vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa dohody alebo v súvislosti s ňou nevyriešia, Veriteľ a Dlžník sa dohodli a súhlasia, že všetky spory vzniknuté z dohody, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, budú riešené na miestne a vecne príslušnom súde podľa právneho poriadku SR.
- 5.5. Táto dohoda je vyhotovená v 4 rovnopisoch, pričom po podpise dohody dostane Dlžník jeden rovnopis a tri rovnopisy dostane Veriteľ.
- 5.6. Veriteľ a Dlžník vyhlasujú, že si text tejto dohody riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich prejavy vôle vyjadrené písomne v tejto dohode sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto dohody a na znak súhlasu ju podpísali.
- 5.7. Strany dohody výslovne súhlasia so zverejnením dohody v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR. Strany dohody sa dohodli, že prvé zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR zabezpečí Veriteľ. Ak dohoda nie je zverejnená v Centrálnom registri zmlúv do siedmich dní odo dňa podpisu návrhu dohody oboma stranami dohody, Dlžník je oprávnený zverejniť dohodu v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Ak Dlžník zverejní zmluvu na svojom webovom sídle, alebo podá návrh na zverejnenie dohody v Obchodnom vestníku (postup podľa § 5a ods. 8 a 9 zákona o slobode informácií), je povinný o podaní návrhu bezodkladne informovať Veriteľa. Strany dohody sú povinné vzájomne sa informovať o

zverejnení dohody a to najneskôr nasledovný deň po dni jej zverejnenia. Ak je dohoda zverejnená viacerými spôsobmi, rozhodujúce je prvé zverejnenie dohody.

Za Veriteľa v Bratislave, dňa

Podpis:

.....
Ing. Andrej Doležal, minister

Za Dlžníka v, dňa

Podpis:

.....
Mgr.Gabriel Mészáros
predseda združenia

Príloha: 1. Osvedčená kópia notárskej zápisnice

-----N 397/2021
-----Nz 10911/2021
-----NCRLs 11170/2021

-----Osvedčený odpis-----
-----Notárska zápisnica-----

napísaná a podpísaná dňa 26. 04. 2021 (slovom dvadsiateho šiesteho apríla dvetisícdvadsaťjeden) notárkou JUDr. Ľubicou Floriánovou na Notárskom úrade v Bratislave, so sídlom v Tatracentre, na Hodžovom námestí č. 3.-----

---Účastník právneho úkonu, ktorého existencia a oprávnenie konať v jeho mene bola preukázaná na základe predloženia výpisu z registra združenia obcí, vedenom Okresným úradom Bratislava a totožnosť osoby oprávnenej konať v jeho mene na základe predloženia platného úradného preukazu totožnosti:-----

---Pro-Danubia - Združenie obcí pre miestnu dopravu po Dunaji, IČO: 42 447 933, so sídlom Dunajská 127/18, 900 43 Hamuliakovo, zapísaná v registri združenia obcí, vedenom Okresným úradom Bratislava, ktorej existencia je preukázaná predložením výpisu z registra združenia obcí zo dňa 23. 04. 2021 (slovom dvadsiateho tretieho apríla dvetisícdvadsaťjeden) zastúpená predsedom združenia:-----

- **Gabrielom Mészárosom**, narodeným , s
trvalým pobytom , ktorý
svoju osobnú totožnosť preukázal platným občianskym preukazom číslo:
ktorý vyhlásil, že je spôsobilý na právne úkony a že je oprávnený konať za osobu
povinnú,-----

ako dlžník a osoba povinná (v celom texte ako „osoba povinná“).-----

---Štatutárny zástupca osoby povinnej ma požiadali, aby som do notárskej zápisnice
pojala doleuvedený:-----

Právny záväzok osoby povinnej voči osobe oprávnenej podľa § 45 ods. 2 zák. č. 233/95 Z.z., v znení neskorších právnych predpisov.-----

----- I. -----

---Osoba povinná ako dlžník vyhlásila že uzatvorí s Ministerstvom dopravy a výstavby Slovenskej republiky, IČO: 30 416 094, so sídlom Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava, ako veriteľom a osobou oprávnenou (v celom texte ako „osoba oprávnená“), Dohodu o odklade plnenia 894/AE10/2018/311041S647/1 (ďalej ako „Dohoda“).-----

---Znenie Dohody tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto notárskej zápisnice.-----

strana druhá-----

---Osoba povinná vyhlasuje že, osoba oprávnená a osoba povinná uzatvorili dňa 30. 11. 2018 (slovom tridsiateho novembra dvetisícosemnásť) Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Z311041S647 (ďalej ako „**Zmluva o poskytnutí NFP**“), na základe ktorej poskytla osoba oprávnená osobe povinnej nenávratný finančný príspevok, (ďalej ako „**NFP**“) za účelom realizácie aktivít projektu s názvom Pravidelná osobná vodná doprava po Dunaji – DUNAJBUS – predprojektová príprava, kód ITMS: 311041S647, miesto realizácie projektu: Bratislavský kraj.-----

---Osoba povinná vyhlasuje že, na základe zisteného podstatného porušenia zmluvných podmienok Zmluvy o poskytnutí NFP, a to vzniku podstatnej zmeny projektu a súvisiacej zdokumentovanej nezrovnalosti č. 311IP200078 vznikol osobe oprávnenej nárok na vrátenie príspevku vo výške 84.170,00 EUR (slovom osemdesiatštyritisícstosedemdesiat eur) (ďalej ako „**dlh**“) poskytnutého na financovanie projektu osoby povinnej, pričom osoba oprávnená osobu povinnú vyzvala dňa 13. 11. 2020 (slovom trinásteho novembra dvetisícdvadsať) žiadosťou o vrátenie finančných prostriedkov č. 311041S647Z001.-----

---Osoba povinná vyhlasuje, že ako prijímateľ NFP požiadala osobu oprávnenú o odklad plnenia, pretože nemôže vrátiť NFP, resp. jeho časť riadne a včas, keďže by sa mu zaplatením celého dlhu zhoršili jeho ekonomické alebo sociálne pomery.-----

----- II. -----

---Obsahom Dohody je dohoda osoby oprávnenej a osoby povinnej, že osoba povinná je povinná splniť svoj peňažný záväzok voči osobe oprávnenej, špecifikovaný v čl. 2 ods. 2.2 Dohody, teda záväzok zaplatiť osobe oprávnenej dlh, tj. sumu vo výške **84.170,00 EUR** (slovom osemdesiatštyritisícstosedemdesiat eur) a to najneskôr do **05.05.2022** (slovom piateho mája dvetisícdvadsaťdva) (v ďalšom texte ako „**konečná splatnosť**“).-----

---Osoba povinná je oprávnená splniť svoj záväzok voči osobe oprávnenej aj v skoršom termíne, ako je dohodnuté v predchádzajúcej vete.-----

---Osoba povinná je povinná splatiť svoj dlh v zmysle čl. 3 ods. 3.1 Dohody nasledovne:-----

a) časť dlhu vo výške 75.310,00 EUR (slovom „sedemdesiatpäťtisícristodesať eur“) na účet IBAN: _____, variabilný symbol 2010000759,-----

b) časť dlhu vo výške 8.860,00 EUR (slovom „osemtisícosemstošesťdesiat eur“) na účet IBAN: _____, variabilný symbol 2010000759.-----

Dlh sa považuje za uhradený dňom pripísania všetkých finančných prostriedkov uvedených v čl. 2 ods. 2.2 Dohody na účty osoby oprávnenej uvedené vyššie. Ak deň úhrady je dňom pracovného pokoja alebo štátnym sviatkom, za deň úhrady sa považuje pracovný deň, ktorý nasleduje po dni pracovného pokoja, resp. štátneho sviatku.-----

---Obsahom Dohody je dohoda osoby oprávnenej a osoby povinnej, že ak osoba povinná nezaplatí dlh s dohodnutými úrokmi v súlade s podmienkami stanovenými v Dohode, osoba oprávnená je oprávnená vymáhať od osoby povinnej dlh, ako aj úroky z omeškania (ďalej spolu ako „**príslušenstvo**“).-----

----- III. -----

strana tretia-----

---Osoba povinná vyhlasuje, že súhlasí s tým, že v prípade nesplnenia jej záväzku zaplatiť dlh, tj. sumu vo výške **84.170,00 EUR** (slovom osemdesiatštyritisícstosedemdesiat eur) s príslušenstvom a to najneskôr do **05. 05. 2022** (slovom piateho mája dvetisícdvadsaťdva) je táto notárska zápisnica vykonateľným exekučným titulom podľa § 45 zákona č. 233/1995 Z.z. (Exekučný poriadok) v znení neskorších právnych predpisov a to na celý jej hnutelný, nehnuteľný, hmotný a nehmotný majetok, t. j. osoba povinná súhlasí s vykonateľnosťou tejto notárskej zápisnice ako exekučného titulu a s exekúciou vedenou v zmysle Exekučného poriadku na základe tejto notárskej zápisnice ako exekučného titulu.-----

----- IV. -----

---Táto notárska zápisnica obsahuje **právny záväzok splatiť dlh s príslušenstvom na základe Dohody** a v tejto notárskej zápisnici je vyznačená:-----

osoba oprávnená: Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky, IČO: 30 416 094, so sídlom Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava,-----

osoba povinná: Pro-Danubia - Združenie obcí pre miestnu dopravu po Dunaji, IČO: 42 447 933, so sídlom Dunajská 127/18, 900 43 Hamuliakovo, zapísaná v registri združenia obcí, vedenom Okresným úradom Bratislava,-----

právny dôvod: Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Z311041S647 a Dohoda o odklade plnenia 894/AE10/2018/311041S647/1,-----

predmet plnenia: povinnosť zaplatiť dlh vo výške 84.170,00 EUR (slovom osemdesiatštyritisícstosedemdesiat eur) s príslušenstvom,-----

čas plnenia: povinnosť zaplatiť dlh vo výške 84.170,00 EUR (slovom osemdesiatštyritisícstosedemdesiat eur) s príslušenstvom do dňa konečnej splatnosti dlhu – t. j. najneskôr do 05. 05. 2022 (slovom piateho mája dvetisícdvadsaťdva),-----

a osoba povinná súhlasí s vykonateľnosťou tejto notárskej zápisnice ako exekučného titulu a s tým, aby táto notárska zápisnica bola vykonateľným a exekučným titulom v zmysle ust. § 45 ods. 2 zák. č. 233/95 Z.z., v znení neskorších právnych predpisov.-----

---Osoba povinná súhlasí a zároveň splnomocňuje JUDr. Ľubicu Floriánovú, notárku so sídlom v Bratislave, Hodžovo nám. 3, aby kedykoľvek vykonala vo forme doložky k tejto notárskej zápisnici opravu chýb v písaní, v počítaní alebo iných zrejmych nesprávností tejto notárskej zápisnice.-----

---Osoba povinná vyhlasuje, že bola notárkou informovaná o odmene notára v zmysle § 95 zákona Slovenskej národnej rady č. 323/1992 Zb. o notároch a notárskej činnosti (Notársky poriadok), v znení neskorších predpisov (ďalej len „Notársky poriadok“) a to pred začatím úkonu. Ďalej osoba povinná vyhlasuje, že bola v zmysle § 36 ods. 4 Notárskeho poriadku oboznámená s výškou poisťného krytia a poisťovňou, v ktorej je

strana štvrtá-----

notárka poistená pre prípad škody v súvislosti s vyhotovením notárskej zápisnice.-----

---O tomto som túto notársku zápisnicu napísala, štatutárny zástupca osoby povinnej si ju prečítal, schválil a na znak súhlasu s jej obsahom ju predo mnou dňa 26. 04. 2021 (slovom dvadsiateho šiesteho apríla dvetisícdvadsaťjeden) v sídle notárskeho úradu vlastnoručne podpísal.-----

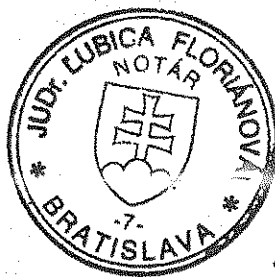
Účastník:-----

--- Pro-Danubia - Združenie obcí pre miestnu dopravu po Dunaji-----

Mgr. Gabriel Mészáros, predseda združenia: Mgr. Gabriel Mészáros, v.r.-----

---JUDr. Ľubica Floriánová, notárka: JUDr. Ľubica Floriánová, v.r.-----

---Potvrdzujem, že tento osvedčený odpis notárskej zápisnice, ktorý vydávam dňa (slovom dvadsiateho šiesteho apríla dvetisícdvadsaťjeden), sa plne zhoduje s jeho prvopisom uloženým na tunajšom notárskom úrade, v Zbierke notárskych zápisníc ročník 2021, pod sp. zn. N 397/2021, Nz 10911/2021.-----



JUDr. Ľubica Floriánová
notárka

DOHODA O ODKLADE PLNENIA

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a § 45 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej aj „**dohoda**“)

894/AE10/2018/ 311041S647/1

TÁTO DOHODA je uzatvorená medzi:

1. STRANY DOHODY

1.1. Veriteľ

názov: Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky
sídlo: Námetie slobody 6,810 05 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 30 416 094
konajúci: Ing. Andrej Doležal, minister

(ďalej aj ako „**Veriteľ**“ alebo „**Poskytovateľ**“)

a

1.2. Dlžník

názov: Pro-Danubia - Združenie obcí pre miestnu dopravu po Dunaji
sídlo: Dunajská 127/18, 900 43 Hamuliakovo
IČO: 42447933
Zapísaný v: Registri združení obcí, Okresný úrad Bratislava
Konajúci: Mgr. Gabriel Mészáros, predseda združenia

(ďalej aj ako „**Dlžník**“ alebo „**Prijímateľ**“) (ďalej spoločne aj ako „**Strany dohody**“)

2. ÚVODNÉ USTANOVENIA

2.1. Strany dohody uzatvorili dňa 30.11.2018 Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Z311041S647 (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“, nenávratný finančný príspevok ďalej v texte tejto dohody len „NFP“) za účelom realizácie aktivít projektu.

Názov projektu: Pravidelná osobná vodná doprava po Dunaji –
DUNAJBUS – predprojektová príprava
Kód ITMS: 311041S647
Miesto realizácie projektu: Bratislavský kraj

2.2. Na základe zisteného podstatného porušenia zmluvných podmienok Zmluvy o poskytnutí NFP, a to vzniku podstatnej zmeny projektu a súvisiacej zdokumentovanej nezrovnalosti č. 311IP200078 vznikol Veriteľovi nárok na vrátenie príspevku vo výške 84 170,00 EUR (slovom: osemdesiatštyritisícstosedemdesiat eur) (ďalej aj „dlh“) poskytnutého na financovanie projektu od Dlžníka, k čomu Veriteľ Dlžníka vyzval dňa 13.11.2020 žiadosťou o vrátenie finančných prostriedkov č. 311041S647Z001.

2.3. Vzhľadom na to, že:

- Prijímateľ na základe odôvodnenej písomnej žiadosti zo dňa 1.2.2021, ktorá bola Poskytovateľovi doručená dňa 2.2.2021, v súlade s § 45 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 292/2014 Z. z.“), požiadal Poskytovateľa o uzatvorenie dohody o odklade plnenia,
- Prijímateľ požiadal o odklad plnenia na dobu nie dlhšiu ako jeden rok odo dňa nasledujúceho po uplynutí lehoty uvedenej v žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov č. 311041S647Z001, pričom lehota v žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov č. 311041S647Z001 je 5.5.2021,
- Prijímateľ nemôže vrátiť NFP, resp. jeho časť riadne a včas, keďže by sa mu zaplatením celého dlhu zhoršili jeho ekonomické alebo sociálne pomery,
- Prijímateľ svoj dlh písomne uznal vo forme notárskej zápisnice čo do dôvodu aj výšky dňa; osvedčená kópia notárskej zápisnice predstavuje prílohu č. 1 k tejto dohode a súčasne
- Prijímateľ súhlasí s vykonateľnosťou dohody, čím boli naplnené predpoklady v zmysle § 45 zákona č. 292/2014 Z. z. pre uzatvorenie dohody o odklade plnenia medzi Prijímateľom a Poskytovateľom za účelom vysporiadania finančných vzťahov.

3. PREDMET DOHODY

3.1. Veriteľ a Dlžník sa dohodli, že za podmienok uvedených v tejto dohode sa Dlžník zaväzuje splniť svoj peňažný záväzok voči Veriteľovi, špecifikovaný v čl. 2 ods. 2.2 tejto dohody, a to najneskôr do 5.5.2022. Dlžník je oprávnený splniť svoj záväzok voči Veriteľovi aj v skoršom termíne, ako je dohodnuté v predchádzajúcej vete.

3.2. Dlžník sa zaväzuje splatiť svoj dlh v zmysle čl. 3 ods. 3.1 tejto dohody nasledovne:

- a) časť dlhu vo výške 75 310,00 eur (slovom „sedemdesiatpäťtisícristodesať eur“) na účet IBAN: _____, variabilný symbol 2010000759
- b) časť dlhu vo výške 8 860,00 eur (slovom „osemtisícosemstošesťdesiat eur“) na účet IBAN: _____, variabilný symbol 2010000759
V prípade zmeny účtu je Veriteľ povinný o tejto skutočnosti Dlžníka vopred včas písomne informovať.

3.3. Dlh sa považuje za uhradený dňom pripísania všetkých finančných prostriedkov uvedených v čl. 2 ods. 2.2 tejto dohody na účty Veriteľa uvedené v čl. 3 ods. 3.2

tejto dohody. Ak deň úhrady je dňom pracovného pokoja alebo štátnym sviatkom, za deň úhrady sa považuje pracovný deň, ktorý nasleduje po dni pracovného pokoja, resp. štátneho sviatku.

PORUŠENIE DOHODY A ÚROKY

1. Ak Dlžník nezaplatí dlh v súlade s touto dohodou, Veriteľ je na základe notárskej zápisnice špecifikovanej v čl. 2 ods. 2. 3 tejto dohody oprávnený vymáhať dlh, ako aj úroky z omeškania v exekučnom konaní podľa zákona č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) a o zmene a doplnení ďalších zákonov v znení neskorších predpisov.
- 4.2. Nezaplatenie dlhu riadne a včas podľa tejto dohody sa považuje za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 ods. 1 písm. c) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 4.3. V prípade prijímateľov, na ktorých sa vzťahujú pravidlá štátnej pomoci, Veriteľ v zmysle § 45 ods. 6 zákona č. 292/2014 Z. z. uplatňuje a účtuje vždy len úroky vo výške príslušnej sadzby určenej Európskou komisiou platnej v deň uzatvorenia dohody o odklade plnenia. Za príslušnú sadzbu určenú Európskou komisiou sa považuje úroková sadzba na úrovni referenčnej sadzby v zmysle oznámenia Európskej komisie o revízii spôsobu stanovovania referenčných a diskontných sadzieb (2008/C 14/02). Úroky podľa tohto odseku sa začínajú počítať odo dňa nasledujúceho po dni, ktorým uplynie pôvodná lehota splatnosti uvedená v žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov č. 311041S647Z001. Základ na výpočet úrokov predstavuje nesplatená časť dlhu.
- 4.4. Vzhľadom na to, že Dlžník nepredložil Veriteľovi zaradenie subjektu do ratingovej kategórie a úroveň kolateralizácie podľa čl. 4 ods. 4.3 tejto dohody, Dlžník akceptuje výšku marže na výpočet sadzby v hodnote 1 000 bázičných bodov a Veriteľ uplatní pri určení výšky úrokov podľa čl. 4 ods. 4.3 tejto dohody zaradenie Dlžníka do ratingovej kategórie – zlý/finančné ťažkosti (CCC a nižšie) a hodnotu kolateralizácie – nízka.
- 4.5. V prípade povinnosti úhrady dlhu podľa čl. 4 ods. 4.2 tejto dohody sa Veriteľ zaväzuje do piatich pracovných dní od úhrady dlhu vypočítať a písomne informovať Dlžníka o konečnej výške úrokov a účte, na ktoré má Dlžník uhradiť predmetné úroky a Dlžník sa zaväzuje do piatich pracovných dní od dátumu doručenia tohto oznámenia predmetné úroky uhradiť. O túto sumu bude zároveň aktualizovaná nezrovnalosť uvedená v čl. 2 ods. 2.2 tejto dohody.
- 4.6. Za moment úhrady dlhu vrátane úrokov sa považuje deň pripísania finančných prostriedkov na účty uvedené v čl. 3 ods. 3.2. tejto dohody. Ak deň úhrady je dňom pracovného pokoja alebo štátnym sviatkom, za deň úhrady sa považuje pracovný deň, ktorý nasleduje po dni pracovného pokoja, resp. štátneho sviatku.

5. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 5.1. Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma stranami dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia Veriteľom v súlade s čl. 5 ods. 5.7 tejto dohody.
- 5.2. Veriteľ je povinný do troch pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto dohody vložiť elektronickú verziu schválenej dohody o odklade plnenia (vrátane príloh) do systému ITMS2014+, a to formou prílohy k žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov. Veriteľ je zároveň povinný do troch pracovných dní zmeniť dátum splatnosti na žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov v systéme ITMS2014+ podľa dohody o odklade plnenia.
- 5.3. Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto dohody stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi SR alebo EÚ, nespôsobí to neplatnosť celej tejto dohody. Veriteľ a Dlžník sa v takom prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné ustanovenie dohody novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel a obsah jednotlivých ustanovení tejto dohody.
- 5.4. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto dohody, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú Veriteľ a Dlžník povinní prednostne riešiť najmä v zmysle relevantných zákonov, vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami. Ak sa vzájomné spory strán tejto dohody vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa dohody alebo v súvislosti s ňou nevyriešia, Veriteľ a Dlžník sa dohodli a súhlasia, že všetky spory vzniknuté z dohody, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, budú riešené na miestne a vecne príslušnom súde podľa právneho poriadku SR.
- 5.5. Táto dohoda je vyhotovená v 4 rovnopisoch, pričom po podpise dohody dostane Dlžník jeden rovnopis a tri rovnopisy dostane Veriteľ.
- 5.6. Veriteľ a Dlžník vyhlasujú, že si text tejto dohody riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich prejavy vôle vyjadrené písomne v tejto dohode sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto dohody a na znak súhlasu ju podpísali.
- 5.7. Strany dohody výslovne súhlasia so zverejnením dohody v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR. Strany dohody sa dohodli, že prvé zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR zabezpečí Veriteľ. Ak dohoda nie je zverejnená v Centrálnom registri zmlúv do siedmich dní odo dňa podpisu návrhu dohody oboma stranami dohody, Dlžník je oprávnený zverejniť dohodu v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Ak Dlžník zverejní zmluvu na svojom webovom sídle, alebo podá návrh na zverejnenie dohody v Obchodnom vestníku (postup podľa § 5a ods. 8 a 9 zákona o slobode informácií), je povinný o podaní návrhu bezodkladne informovať Veriteľa. Strany dohody sú povinné vzájomne sa informovať o

zverejnení dohody a to najneskôr nasledovný deň po dni jej zverejnenia. Ak je dohoda zverejnená viacerými spôsobmi, rozhodujúce je prvé zverejnenie dohody.

Za Veriteľa v Bratislave, dňa

Podpis:

.....
Ing. Andrej Doležal, minister

Za Dižníka v, dňa

Podpis:

.....
Mgr. Gabriel Mészáros
predseda združenia

Príloha: 1. Osvedčená kópia notárskej zápisnice

